



Gazet'a si Fóiea esse regulatu o data pe septemana, adeca: Martia. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 f. austr. inl-intrulu Monarchiei.

GAZETA

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la tóte postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD' corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

TRANSILVANIAI.

Insciintiarea de Prenumeratiune la Gazet'a Transsilvaniei si Fóia pentru Minte, Inima si Literatura dela 1. Octobre 1860.

Преула прензм. еоге не сем. 5 ф., не 3 лънї 2 ф. 50 кр. дн-взптрлх монархїей, 2 фр. 25 кр. не локх дн Брашовх шї 3 ф. 68 кр. т. а. дн церїе дн афарь.

Скрїсорїе се прїшескх пшмаї франкате. Адреселе се фїе взратх пшсе шї пошта дн зрмъ асемеңеа. Се пóте прензмера не ла поште шї prin OO. DD. corespondenци.

Ексемпларе дн 1. Ізлїх се маї афлз мълте — ; ачесте ка респншеї ла знїї Domnї днпревзторї. Дн Прїнчїпалете ромънештї авїа мергх vro 15 ексемп., де кьндх се оупїсе Га-зета prin ordїнї ршесскх, каре днкъ нз се рїдїкх нїчї нзпъ азї!?

Monarchїa Austriaca. TRANSLBANIA.

Брашовх, 4. Оуп. п. Астїзї се серьх бееерїчештс опомасеа Дпъцатлхї пострх Днпервзторїх ФРАНЦ ІОСІФХ І. prin тóте бесерїчеле копфесїоналї, ла 10 óре днпсх се адвпарь тóте корпорьчнїе ла бесерїка ром. католикъ, дїмпрезпъ шї керпхлх професоралх кз тїперїтеа католикъ шї кз деводїане знанїмъ се рїдїкарь рьгъчнї кьтрх черїх пентрх днделзпга шї ферїчїта нїацъ днпалтлхї пзрїпте де попорь. Фїнеа се днкоропъ кз кьптареа мпнлхї попларїх. Зьлх попорьлорх се казте асхпзпне, шї се кьстрезе вїаца Дн. Монархлхї пострх, ка не о фьпгъпъ, днп тареа се кьргъ днделзпгатх адеверата дрептате шї ферїчїре престе попорь!!!

Брашовх, 4. Оупомьре. О ресзтаре. Днпре мълте днотрадерї — шї днвзлзлї де обїекте інтецїторе ретасерьтх даторї пьвлїкзлї ромънх кз рецїстрареа зпорх днпшпзрї днп сїпхлх пострх. — Рензїтлхлх вьрватх де шкóле Дн. П. Поена-рїлхлх, дн тречереа са дела кьра де втї prin Брашовх, днпїнїх де о даторїнцъ днпре челе маї плзкзте але птекзрї шї повїлїтзїї сїмцїмїптелорх сале кьтрх кьлтзра шї днпїнтареа ромънхлхї, а опора шї шкóлеле романе днп Брашовх, кз о вїсїтаре те каде дн днтереслхлх лорх. Фршмóселе днчензтзрї кз каре се вьлпъ ачестеа шкóле, шї мьлцїмеа лїпселорх, кз каре маї аф а се лъпта днп казса сьпцїрїлорх мїжлóче ажзтзторе копгезъ тотх-деавпа мьлгъ ла інфлїпца вьрвацилорх меченї; шї кз окасїзпнеа ачестеа деперацїзпнеа чеа де фазъ, че се пзтреште днп інотїтзтеле ачестеа, дїмпрезпъ кз сьперїорїї лорх се афлз кз тотх респектлхлх дндеторацї пентрх ачестеа опóре, дорїндх ка еа, дн сперапца зр-шїрїлорх еї, се фїе днпоемпатъ кз лїтере нештерсе дн апалеле шкóлелорх ачестора.

Алгъ вьрватх алх нацїзпнеї пóстре Іоанх Алдзлєнлхлх ф. прешед. трїх. зрварїале де аїчї днкъ се депзртх днп мїжлóкїлхлх пострх кз промоцїзпне де копсїл. де апеладїзпне дн Сївїїх. Дн сєра де 1. Септемьре п. о'а фостх арапцїатх дн опóреа Дсале о масъ днп партеа репресептанцелорх дела вїсерїчеле С. Ніколае днп презрвїлх шї а С. Адорпїрї днп четате дн копцелелелере кз ефорїа шкóлелорх гр. ръс., ла каре лзарь парте Д. ефорї, ам-пюїадї ромънї днп Брашовх, знїї днпре професорї, шї маї мьлцї днпре пегьдзторї, петрекьндх сьз озпегълхлх мзсїчїї, че есекзтх челе маї алесе пїесе нацїоналї дн сала чеа спациóсъ а едїфїчїлхлх шкóларїх, о сєрз днп челе маї фршмóсе.

D. пр. I. Попазх дескоперї окопзлх днпшпїреї шї рїдїкх знх тоастх дн озпзтатеа стїматлхлх óспе, каре маї де кьрзндх фхсе алесх де прешедїпте алх ефорїї шкóларе, пентрх калїтзїїе сале еміненте ка ампюїатх де стлїлх; зрмарь ауої маї мьлте тоаоте, прекзм: дн сьпзтатеа Маїестзїїї Сале азгьотлхлх пострх Днпш-ратх Францїокх Іосїфх І. шї а касїї домпїторе, а Дн. мїнїстрх Надзждї, пентрх егала днпродзчере а лїмвїї ромъне дн афачерїе офїчїóсе, а Сепенїтзїїї Сале Прїнчїпалї гьверпшторїх, а Есч. Сале пзрїпт. епїскопх гр. ръс. Анд. вар. де Шагъпа шї де Мочонї карї дн знїтате лзкръ пентрх вїпеле шї просперїтатеа нацїзпнї пó-стре, кьш шї пентрх алцї вьрваци мерїтадї. —

D. óспе дзпъ тоастлхлх де мьлцшїре днпї арьтх дн алгъ тоастх вькзрїа де леалеле сїмцїмїпте а ле ромънїлорх, каре сьпт ачестеа треї: 1) Kredїнцъ некьтїтх кьтрх троплхлх Маїестзїїї Сале Днпшратлхлх Австрїей Францїокх Іосїфх шї М. Прїнчїпе алх Ардеаллхлх, шї кьтрх каса домпїторе хавсвзрг-лотарїнїкх; 2) отьрвїнцъ де днфрзїїре кз нацїзпїле магїарь шї сасъ не те-ренлхлх дрептзїїї шї егалїтзїїї; 3) днцелелелере шї армонїз днпре ної дншїне.

Ачестеа треї їдої сьпт тотх ачеле че ле рекомьндх шї Дса днпре аклатацїзпнї копсїмцїторе, шї дзпъ мьзлхлх поцїї зрмъ десьпзрїїреа prin стржїцереа мьнїлорх.

D. копоїларїх Алдзлєанлхлх шї а лъоатх prin цїзрлхлх ачестеа о сьвенїре демпъ де мьлцшїре кз мїжлочїреа дотьреї бесерїче-лорх шї а шкóлелорх де тóте копфеоїзпїле кз пьшпгтх кз окасї-зпнеа сегрегзрїей вьпзрїлорх копзпале, шї не пзтреште операнда, кз нз ва лъоа нїчї о окасїзпне а лзкра дзпъ деторїнцъ тотхдезпа спре вїпеле патрїей шї кз зелх маре спре днпїнтареа вїпеллхї шї алх нацїзпнеї сале, кзрїей аре де а мьлцшї мьлгъ.

ДЕСБАТЕРїЛЕ СЕНАТХЛХІ ІМПЕРІАЛХІ (Urmare din Nr. trec.)

Din Шедїнга дела 25., 26. шї 27. Септемьре.

Фїїндкх кз пьвлїкзцїзпнеа протоколлхлх офїчїалхлх шї челе маї васте жьрпале авїа ажзпсерь ла сесїзпнеа чеа днп 16—17. Септ. маї скóтетхлх днп шедїнц. днп зрмъ пентрх мьлцшїреа аштенпзрїї пьвлїкзлї челе че не інтересóзъ маї мьлгъ.

Десбатерїле днп 25. ле днченх Сеп. кав. Країнскї, каре ворвї пентрх автономїз днп адмїнїстрацїа пропрїз а Галїцїей, кьче ачестеа сїпгзрх ва днпзкка дрептзїїле нацїонале але поло-нїлорх. — Бар. Дїхтенфелел ворвеште днп контра вотлхлх маїорї-тзїїї амїїтїндх де револзцїзпнеа трекузъ шї де попорьле челе кредїнчóсе; шї вїче прешедїптеле де Сїогенї се оклїз днп кон-тзїї пентрх маїорїтате. Днпре алтеле обсервъ ла овзсчзпнеа че о фькх D. де Мочонї пентрх пепїкорпорареа Voivodїней шї Бъ-патлхлх кз Шгарїа, кз не кьтх штїе елх Voivodїна нз е цєрз де корóпъ педепендентъ, чї пшмаї знх терїторїх адмїнїстратївх део-сєвїтх, пентрх каре днп патента днп. е резерватъ детермїнзчзпнеа: ла каре цєрз де корóпъ сь се алзтзре. Лзї Дїхтенфелел ауої дї респннде, кз зрмърїле револзцїзпнеї, ла каре пшмаї знїї аф фостх вїповацїї, карїї ш'аф шї лзатх педєпса, нз потх се педєп-сєскъ знх попорх днпрегх; деачї зїче, кз жзотїцїа зпгзрєскъ п'а фостх маї реа дектхлх ачестеа нóзъ де акзм; ла каре і респннде мїн. де жзстїцїе, кз дескоперїїреа фантїкх десуре прочеселе де даторїї маї мїчї, пентрх каре нїчї се прїмїа апеладїзпне ла жз-стїцїа магїарь, шї кз знх кондемнатх п'авеа дрептх де апеладїзпне днп контра септїнцїей, дєкх нз ера повїлхлх, шї декзтва лх прє-тїндеа ера аменїцатх кз вьтлї. —

Епїскоплхлх Стростайер днкъ се алзтзрх ла вотлхлх маї-орїтзїїї, тотшї днп казса лїшвелорх шї а нацїоналїтзїїлорх опї-

пéзъ, къ дeлътъръндъсе естремеле шé про шé контра перикъдъсе, съ се íае дн консидерацiе претенцизи́ле дндрептъци́те шé се пэ се апесе раселе челе ретасе дндрептъ дн кълтъръ.

Маí ворьиръ шé алцi, кам тотъ пентръ дрептълъ историкъ, пентръ каре се vede а се фí зпiтъ de timpъри́ полонезii, зьзрiт шé кроацii. —

Дн медина дн 26. се маí есплiкъ D. de Clujeni асвпрá овсервъчпiлоръ de ерi; к. Борелi цiне кз маiоритатеа; чере администрацiе актопiтъ пентръ Далмацiа шé диспътъ дрептълъ Кроацiеi асвпрá Далмацiеi, каре се претiнсөөръ дн мединделе трекъте.

Епископъ Стростаiер днпъ претiнде — дн зрта алътъръреi сале ла дрептълъ историкъ — кз Далмацiа се цiне зъръ дндоiелъ de Кроацiа. Коломанъ о'а днкоронатъ дн Далмацiа de реце алъ Кроацiеi шé диетеле кроате се цiцъръ дн Далмацiа. Деачi провокъндъсе ла санкцизнеа прагматикъ съ алътъръ ла вoтълъ маiоритъци́.

Еписк. Машивичъ ворьiндъ деспре сьпротация магаръ шé дрептълъ историкъ, пренет шé дн фавореа егалеi дндрептъци́ри а поборелоръ, траде лзареа аинте а магарилоръ ла ачеа, кз шé сьрвiи аъ дрептърi историче шé пропъне, кз Voivodinei сьi стea дн бзна воiъ а се алътъра ла ачеа църъ de коропъ, каре о ва вреа ea. —

Сечен, Халер, Азерсперг, Лихтенштайн, Салвотi шé бароне Петрино — вoтълъ пентръ дрептълъ историкъ, алцi вр'о къцива пентръ миноритате.

Ексел. Са бароне Шагъна пэ се пóте алътъра пiчi ла зпiтъ дiнтре вoтърiле ачестea; шé Австриа, дъпъ кьт се афъ дн мoментълъ de фадъ, е о individuaitate историко политикъ; траде лзареа аинте ла прокiзмъчънеа Маiест. Сале дн Даксенбургъ 15. Ддiъ 1859 шé ла вiдегълъ de тълъ дн 19. Априле 1860, шé зiче, кз моментеле челе маí есенциале, дн каре се кьпрiндъ дорiнде тьтъроръ, сьнт: 1) Шитатеа имперiалъ, 2) пьперса дн вiецъ а кодотiцизпiлоръ провинциале, 3) егала дндрептъци́ре а тьтъроръ националитъци́лоръ, 4) гаранция лимелоръ национале, 5) егала дндрептъци́ре а тьтъроръ конфесцизпiлоръ, 6) админ. либеръ а фондърилоръ десеричсшiтi, 7) леала сьржипiре дн ерарiалъ статъи, 8) днпiнтареа индъстриеi, 9) либертатеа пресеi, 10) днпiегареа зьрвадiлоръ дестоиничi ла дерегъторiеле чептрале шé днпiнълъ нацизней romane. Маí ворьi Хаимбергъ пентръ миноритате шé гр. Паче пентръ маiоритате.

Дн медина дн зртъ дн 27., дъпъ сенат. Полански ворьi сен. Магер пентръ о конституцiе имперiалъ, зiкъндъ, кз пълъ че дн пресъ пiчi кьзъптълъ конституцiе пэ се пэтеа есприъ, зьзръриi, днцеденциа шé зьрвацiи de статъ, афаръ de сенатъ, афъ зпъ сiнгъръ мiжлокъ деа ажъта стареа фiнапделоръ, шé ачеста ар фi дареа зпeй конституцiи имперiале, каре ар фi маí коредъцизъторъ декътъ 20 de конституцiи провинциале кз прерогативе de децiлацие, каре ар мiжора шé днпърци потеостатеа имперiалъ. Нъмаi атъчi, къндъ диетеле ар авé зпъ парламентъ маí дналъ дн капълъ сьъ, каре се пóтъ реведé шé дн касъ de аша шé апъда о децiлацие спецiалъ, нъмаi атъчi ар фi секьрикатъ потестатеа имперiалъ шé Императълъ монархъ, алфелъ ар фi нъмаi зпъ прешединте зпeй федеръчъни de стате. Дн зртъ зiче, вь прьзпъреа лъ е кз мълъ маí кооперативъ декътъ пропънерiе дн нъмеле дрептълъ историкъ, каре вреаъ съ трагъ ла сiне о вартe дн дрептърiе короиei.

„Жьрп. „Fortschritt“ маí дескопере, кз сен. Магер ар фi зiсъ, кз сенатъ шé а трасъ о реа лътинъ асъръшi, фiндкъ а аператъ дрептълъ de провинцизне; негодъшi шé индъстриа кз ачестъ пречедере пэ е гарантатъ. Шé дорiнде пентръ реiнтредъчереа жьдеделоръ патримониале (форъи доминалъ?) днкъ се азьръ. —

Маí нъте гьри днтръвсערъ пе ораторъ стрiгъндъ: Цiне леа черътъ? нiмене! Тоуi се скълъ, суре довадъ кз нiме п'а ворьiтъ деспре ачестea жьдеде. — Магер еонъзъндъсе ворьеште маí днколо деспре конституцiе имперiалъ шé о претiнде дн пьтеле днтречеi зьзръриi дн Австриа. Сечен овсервъ, кз нiме п'аре дрептъ а ворьi дн нътеле врезней плае. Клатъ овсервъ, кз зьзръриеа дн провинце днкъ чере диете провинциале, дъкъ Виenezii черъ конституцiе чептрале.

Топерцер readъче дналпте окъреле пэсе de D. министръ de жьотiе пе жьстiция магаръ антeмарциалъ шé зiче, кз дела ап. 1842 днкоче дн комитатълъ Бiхорълi п'а кьпътатъ нiме педенъ кз вьтаie (?), дъпъ че zidi комитатълъ о касъ коректорiе.

Б. Герингер цiне, кз миноритатеа е чeлъ маí кредитъчeкъ коментаръ ла пiнципiеле дн патента днп. дела 1851, 30. Дечемьре, пэсе de васъ а организърей вiторе; комъте вoтълъ маiоритъци́, кз аръкъ фóрте мълъ зьвръ пе администрацiеа de пълъ акът, шé апоi лътинъ днкъ трьвъе се фiъ знде е зьвръ; гьзөр. Мариei Тересiеi шé Iocifъ II. а гьзөрнатъ 15 апi фьръ диетъ; шé Австриа а днтродъсъ челе маí вьне инстiтцизвi кiаръ шé дн Шгарiа дн

оночеле, дн каре пэ ера активе диетеле. Елъ е de пьрере, ка оветълъ съ пэ преа факъ сiлъ.

Андраши: пэ се фаче; даръ днсъ система de акът а дескiсъ окiи зьзрiлоръ фадъ кз система лоръ de маí пайнте. Елъ афъ кз имперiалъ арé дналпте de тóте днпъ de днкредере шé фьдъцире.

Баркоди проектъ рестаърареа рециментелоръ дъпъ националитъци́; десфiндареа министрiалъ de интерне шé de кълъ шé инстъркцие дн интересълъ днтръгълъ статъ шé алъ провинделоръ. Дъпъ о кьзъпъте лъпъ атiнгъторо de реформе шé скъдери зiче, кз зпъ дъче тьре а зiсъ одатъ: ла ресвоiс се черъ треi лъкръри: „ванi, ванi шé ванi;“ сьре а фаче пе Австриа ферицитъ еаръш се черъ треi лъкръри: „кьрацiъ, кьрацiъ шé кьрацiъ!“

Де ачi днпътъ min. гр. Nadashdi, кз преа а дежосiтъ жьстiция магаръ трекътъ шé днкъ ка зпълъ че пóртъ пэте историкъ антикъ (de магаръ? ор дела недежде).

Конт. Nadashdi реiентъ персоналитъци́ле; дн паре рьъ de астелъ de пропънерi; елъ кредea, кз се афъ днтр'о социетате кълъ, знде се днкъцизъръ астелъ de атакъри; елъ шти жьдека, че се кьвине зпi отъ че лóртъ пэте антикъ историкъ. Баркоди вреа се ресъндъ; Днълъ. Са прешединте: е дъкъ кiамъ ла ordiне. —

К. Nadashdi маí дескрие кьзiмеа фiертатъ de сьптъ зьзрi, къндъ пьръциi се проведeaъ вiне кз вьтi, днкъ шé пе ла и. 1836 къте кз 100 вецe.

Маiетъ цiне о кьзъпъте пьтерооъ, дн каре рефънде днвинъриле min. de жьстiция зiкъндъ, кз дн диетеле зьзрештi ооъ фостъ проектатъ о кондикъ пеналъ, днсъ вiна пэ е а диетелоръ лоръ, дъкъ пэ с'а санкционатъ; еаръ бар. Герингер дн днпътъ, кз de че п'а лекъитъ бола жьстiциеi зьзрештi дн тимъ че фi гьзөрнаторъ чивiлъ аколо.

Анопи: Дъкъ Дн. min. de жьстiция е алътъ de сiмъциооъ, кз кьтъ маí мълъ се пóте жьстiфика сiмъцизлеа, къндъ о пачiе днтрeагъ пiн днвинъри de тотъ фелiалъ се пьне дналпте ка о тьстръ de барбарiетъ. Гр. Тьнъ овсервъ, кз министрiалъ de кълъ е о контiнъаре а аклeи de маí пайнте, але кьрей акте шé треi леа примитъ; Голъховски днкъ стъ пентръ пөчеситатеа ачесторъ инистерiе. Маí ворьеште в. Лихтенфелс дн контра тьзъръреi жьдекъторештi магаре антeмарциале шé Clujeni дн контра челеi германе; апоi Сечени се вькъръ, кз с'аъ афлатъ цiне се апере опóреа националъ магаръ, а кьрей атiнцере а датъ зпъ тонъ атътъ de аспъ десътерилоръ.

Маí ворьi шé бар. Раиеръ пентръ миноритате; дескрие кредитъци́ Триестъ пентръ Императълъ шé зiче, кз воръа е, кьмкъ Кошътъ вiне ла Фiзме, Гаривалди шé Викторъ Емануелъ la Триестъ, чере егалитате дн лецi, о сiнгъръ лимъ имперiалъ, шé о ексективъ таре. Клатъ провóкъ ла вoтълъ маiоритъци́, ка зпълъ че сiнгъръ пóте да пьтере днпъръциеi, мълъmindъ пе магарi шé воети; провóкъ апоi ла зп виватъ пентръ Маiестате. Др. Хайн пентръ прешединте. Се фаче вoтiсареа; 16 пентръ миноритате шé 41 маiоритате сeъ дрептълъ историкъ.

Дн контра зьвелоръ вoтърi фьръ: Архидъчеле Вилхелм шé Леополдъ шé кард. Рашиер. Гр. Хартiг шé епiок. бар. Шагъна пiчi кз зпълъ пiчi кз алътълъ, чi кз amandamente деосебiте.

Прешединтеле днкеiе сесiзнеа, зiкъндъ, кз ар фi маí мълъ лецi гата а се озъне консiмълi сенатълi, чi воiндъ мълъi терце ла але сале елъ е днпътерiтъ а днкеiе сесiзнеа, шé дн 29. се ва пiми сенатълъ de кьтръ Маiестате. —

АДРЕСАРЕА МАИЕСТАТЕI САМЕ ДИМПЕРАТЪЛЪИ

кьтръ сенатълъ имперiалъ, дъпъ „W. Z.“

Domnii mei senatori imperiali!

„Въ мълътмекъ пентръ зeлълъ шé стьрiнда кз каре в'адъ рефолватъ проблема чеа грeа.

Кз мълъцире амъ азъитъ de мълъте орi репечителе декътъчъни, дн каре в'адъ дескрисъ атътъ de патриотичеште сiмъциментеле амóрей de патриe шé кредитъci de сьпъсъ але Дв.

Еъ воiъ екоашина фьръ итъръзiере пьрерiе Дв. шé дн скьри воiъ еште декретареа теа.

Аштенъ кз днкреденаре, кз фiъкаре дн Дв. дн черкьри сале дшi ва пэне de проблемъ а фаче ка ordiнъчънiле, каре воръ пьзiка декретареа теа, оъ се днтимпiне кз тóтъ зьзвoицъ, пьпеле теле челе вьне кз рекъноштинъ мълъцимóре шé днченътълъ днотiцизпiлоръ попъларе кз сьржипiре фаутикъ шé цьтероасъ.

Дъчедивъ кз Дамъзeъ шé фiцi асекърацi de вiневоица днператълi востръ.“

— Жьрп. оф. дн Темiшóра дескопере, кз „Delejtü“ дн Nr. 37 а пьзiкатъ, кз дн 20., зiна С. Стефанъ с'аъ адънатъ дн ком. Марпорошъ-Сигетъ ка ла 1000 de германi шé romanî дн

peni și aș dăruie o restaurare formală de comitat, și an-
miiți Saponai, o' a aleoș de viče-spaș, alți povii de jazi. —
Ачестъ штире се дъ де фалоз къ тотъл, къче ромъни пичи о
овтъ пз ера аколо, къ тоте къ ера зи де тжргъ, ши иже се дъ-
серъ акасъ. —

ЪНГАРИА. Дн синодъл динъ дн Стригонъ съ декъръл при-
мателе кардинал, къ п'аре де а фаче пичи о рефлексивне дн
контра примиреи костъмъл пационал дин партеа клеръл, пзмаи
дн колоре съ се динъ привиндъ ла стател преоцеск. „Хирпюк“
зиче, къ ментеаза „Менте“ ва фи галъ дн сарпъ престо реве-
рендъ. Дн fine се дедо Примателъ о петиционе къ 72 свѣтѣ-
скриерѣ пентрѣ реставрацеа векеи автономие а бесеричеи католиче
ынзрешти. —

АЪСТРИА. Рекрътационеа. „Wien. Z.“ скрие, къ ре-
крътацеа пе анлъ 1861 се ва фаче днаинте де Фебруарие, ши
черъндъ тревъинца кларъ ши днаинте де декърцереа анъзи 1860,
дпоз ли се ва компета зпъ анъ днтрегъ ла сарвицъ пентрѣ аче-
стеа лъни. Контингентъл ва фи 85,000 дин тотъ монархиа.

Австриа вреа паче, дпсъ стареа Европеи е астрелил, дпкътъ
ши Австриа тревзе съ артезе ши дпкъ пентрѣ рои италиени, карѣ
фъръ декърацие де ресвоиș факъ инвасиѣ дн церѣ ши пълтъ
флатъра революциѣнеи опре а рестърна тоте. Австриа пз атакъ,
чи се пзне дн дефенсивъ, ши ши траде саѣа пентрѣ бхълъл дрептъ
ши пзстрареа териториалъ; дши пзне ши челъ дин зрмъ депарѣ
ши челъ дин зрмъ омъ пентрѣ ачеста.

— Сипатиеле германѣлоръ челоръ адеврѣци ши кларъ ши
челе але гъбернълѣ Англиеи, прекъм се веде динтр'о потъ а лѣ
Ръселъ къртъ кабинетъл де Търинъ, се афлъ дн партеа са. —
Кларъ ши Франца пз се ва пзне пентрѣ Сardinia, дѣкъ ачеста пз
се мълцъмеште къ кърпнсълъ пчѣи дела Църѣхъ (дъпъ Вѣла-
Фрапка). Конгресъл дела Варшава аре проспекте марѣ ши озъ-
ржторе. —

— Волюнтѣрии панал дин Австриа, карѣи каитъласеръ дн бъ-
таѣа дин 18. се ре'нторкъ ка вр'о 600 инши ши воръ фи ооситъ дн
Maidlingъ, де знде се воръ ретърните дн респективеле църѣ де
коронъ. —

Венеция, 24. Септембре. „Джорнало ди Венеция“ дп-
пъртъмеште зпъ черкларѣл, каре'лъ тръмѣо зпъ комитетъл вене-
цианъ плъ „алианцеи лѣ Ороинѣ“ ла маи мълѣи преоци ши каре
аменицъ къ стръпъцере пе фекаре попъ, каре ва кьтеза а дп-
флкътра фанатѣзмъл релециосъ опре дазна църѣ. — Дн контра
траѣичеи ши тречереи армелоръ дин Ломбардия с'аъ лъатъ аспре
теохри ши сѣл импѣтерѣл кордонеле пе тотъ марѣнеа компѣнаръ
а фаче днтревъиндаре де арме черъндъ тревъинца.

Cronica straina

ИТАЛИА. Дин кърпнъл ресвоишъ дела Неаполе се репъртъ,
къ Гарѣвалди с'а ре'нторкъ ла арматъ ши дн персонъ а атакатъ
пе рецешти лъпгъ Волтърно, ши аъ лъатъ Каиаццио къ тотъ пер-
дереа де врео 154 де фечори. Каѣа е дпкъндѣратъ, дпсъ ре-
цешти дпкъ се дпна къ мълтъ търѣ. Се креде, къ Викторъ
Емануелъ дпкъ ва терце ла Неаполе, спре а превени планеле
шацциѣнисте ши а пзне кацътъл проблемѣи де а зни Италия.

Рома дпкъ есте аменицатъ; гарнисона французескъ се
маи дпкълѣ, дпсъ пзрѣсѣндъ С. Са Папа четатеа етерпъ, фърпчѣи
дпкъ се воръ ретраде. Пиомонтези се афлъ пзмаи 2 милиѣи де-
парте де Рома. 3 дивѣиѣни пѣм. трекъ ла Неаполе.

ТЪРЦИА. Сърѣа, 30. Септембре. Принципеле Михаилъ
Обреновичъ фѣ инсталатъ къ соленитате дн бесерѣкъ. Дъпъ кълъл
Дъмпезеескъ прѣми омаѣлъ вопорълѣ, алъ офѣиолателоръ ши
корпоръчънилоръ; прѣми пе гъбера. Пъртеи ши пе репресънтациѣ
патерѣлоръ гарантѣторе але Сърѣеи. Сѣра фѣ Белѣградъл ѣлмѣ-
павъ, саръ Принципѣл дедо зпъ роголол къларе прѣн страте днтре
вѣвателе вопорълѣ. — О прокъмъчъне къртъ църъ, аратъ карак-
терълъ покълѣ Принципѣне де зпъ омъ енарѣиосъ ши каре вреа, ка
тотъ омълъ съ фиѣ сѣпъсѣл леѣеи, а кърѣи къларе с'а апромицъ а
о ѣсвѣнди къ тотъ търѣа ши илтереа кьвенитъ зпѣи капъ де църъ,
зпѣи озверанъ аопѣрѣторѣ ла лъкръл марѣ. —

Дела Дамаскъ ши Беѣрѣтъ вѣнъ репърте деспре аспра пе-
денсѣре а реселѣлоръ аотфелѣл, дпкътъ кларъ ши паша пз фѣ крѣ-
цатъ; тзрѣърѣиле аъ дпчетатъ де фѣрка мънеи ѣсвѣндѣторе а
лѣ Фъадъ паша, каре се прѣвеште де варга лѣ Махометъ пе
аколо. —

Дн Статълъл се факъ прегътирѣ пентрѣ примѣреа Домълѣи
Ромъниѣи; зпъ кѣоскъ деосѣбитъ де елегантъ се прегътеште дн
Теранѣа спре окопъл ачеста.

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ши МОЛДАВИА. Бъкрешти, ла
Сънтъмърѣе мѣкъ, 1860.

Адънареа лѣдѣлатѣвъ ш'а дпкъѣатъ шедѣцѣле сале дн 7.

Сѣнт. в. де ши а пврчесъ каш дпчетъ, дар' еа а вотатъ мълте
рефорше бзне ши фолосѣторе пентрѣ църъ. Аша е калеа парла-
ментаръ.

Зѣа плекърии Принципѣлѣ доминиѣлѣ ла Констанѣинополе съ
апропѣл. Ферѣче пентрѣ Църъ (дпцѣлегъ Ромъниа днтрегъ), дѣкъ
дпн ачѣа кълѣторѣ ва ресъла компета дорѣцъ а попоръчънеи,
адекъ компета зпѣре а Принципѣтелоръ. Ферѣче пентрѣ
Принѣне дѣкъ дпкъл ва стърѣи ачѣста къ тотъ ресолъциѣнеа зпѣи
патриѣтъ ши милѣтарѣл, ши къ тотъ девоѣиѣнеа чѣ'лъ карактерѣсѣзъ
днтрѣ ферѣчѣреа свѣшлоръ сѣл. Пре ѣлгъ ачѣеа къ пчтеле ѣ ар
ръмънѣ неморѣторѣл дн аналѣле патриѣи пентрѣ зпъ актъ атътъ де
ферѣнте дорѣтъ, елъ ши ар рекъмътига вѣнишоръ дн тоте клаѣеле
попъларѣтатеа, че съ веде а ши о фи каш рѣчѣл. Лас' къ дп-
напѣтеа ариѣтократиѣи чѣи марѣ, амѣѣиѣо се ши аопѣрѣторе н'а по-
ткъ съ о аѣзъ, пече одатъ; дар' кларъ днтре аѣ сѣл, де одѣиоръ
ши маи департе дн класѣа де мѣжлокъ, къчѣи чѣа де жосъ се афлъ
тотъ дн декаденцъ — дпченъ де зпъ тѣмпъ дпкъче а се азѣи
дн тоте пзрѣиле жъртъре, ши къндъ вреаи съ аѣлѣ адеврѣрата
лоръ кавъсъ, съ зиче къ тоте съ редъкъ днтр'аколо, къ: де че
Принѣлъ дн компѣсѣиѣнеа Европеи де асѣзѣи, пз съ фолосеште де
окаѣиѣне, ши пз комплетѣзъ зпѣреа Принципѣтелоръ, стръпѣл, дп-
трѣ тоте? Ши зпѣи пекъмъчътѣи мергъ дн фанатѣзмъл лоръ пълъ
ла дпжъриѣ.

Дѣкъ Принципѣле Къза пѣте фѣвѣтѣа компета зпѣре ѣпгърѣ
пзмаи дела сѣне, ши къ пчтереа кътъ о аре дн църъ, фъръ дп-
трѣвенѣреа ши компѣсѣиѣнеа пзтерѣлоръ че аъ сѣзскриѣсъ конвенѣиѣ-
неа, дпкъсѣл къреле дѣпъне преѣте тоте, ши кьнѣште тоте ар-
терѣеле амъндъроръ църѣлоръ маи вѣне ка тоѣи, — ва шти ши
ачѣста маи вѣне ка тоѣи. Днтр'ачѣеа дпкъсѣл ла тоте кърѣитъ-
рѣле, деспре карѣи тревзе съ фиѣ вѣне дпфортъл, рѣсѣнѣе къ
modѣраѣиѣнеа ши такѣика чѣ'лъ карактерѣсѣзъ, дптокмаи ка пре
комѣтълъ чѣлъ марѣ дин аѣсѣл, каре къ кѣда са дѣрѣдѣзъ маи тотъ
лътеа чѣа векиъ, дъпъ воѣнда са. Те кърпѣнде дпкъ о мѣраре
пълъ ла грѣцъ, къндъ веѣи днтре по'ѣтикастриѣи кърѣиторѣ тотъ пчте
де ачеле, карѣи пз се терминъ пѣчѣи дн ѣскъ, пѣчѣи дн аѣл. —
Де ши Принѣ. Къза н'а ешиѣл дин пз штиѣ че шкѣлъ а дпѣома-
циѣи, ши пз с'а озѣтъ къ канѣлѣ пѣнѣл де шѣкане пре тронълъ Ро-
мъниѣи зпѣте, дар' маи зпѣл доминиѣлѣ токма пентрѣ тѣмълъ де
фѣцъ пз пчтеаъ аѣла ромъниѣи дн зъмѣе ачѣсте църѣ, пѣчѣи къ лъ-
мълареа.

Адеврѣратъ къ пентрѣ атътеа елементе, къте се афлъ маи къ
сѣмъ дн Бъкрешти, дпкъ пз депѣнѣл романиѣате, се чѣреа о
мъпъ ка алъи Гарѣвалди, мъкаръ пре зпъ дѣченѣи ши жъмътате.
С'аъ къ Принципѣле Къза, ка солдатъ, ши де алѣмѣнтреа дин па-
търѣа лѣи маи сѣрѣосъ, пз шти, пз съ пѣте дѣѣнѣе спре ашѣи къ-
шѣтига попъларѣтатеа прѣтѣнсъ де зпѣи; с'аъ къ пз врѣе а се дѣ-
чѣнде, ши сокотеште къ пз аре омъ де о атаре попъларѣтате:
тотъши ачѣеа ръмъне зпъ адеврѣл неконтѣстатъ, кьмкъ Домълъ
Къза воѣеште дн ѣнѣмъ ферѣчѣреа Принципѣтелоръ, ферѣчѣреа ро-
мъниѣлоръ, ши къ дпкъсѣл есте ромънъл дин ѣфѣлетъ, адеврѣратъ
ромънъл, ши челъ дин тѣлѣ либералъ днтре ромъни; дъпъ кьм
зѣсъ D. Когълѣчѣанъ, пз сѣфѣрѣ съ зѣкъ чѣнеа къ е маи либералъ
дѣкътъ Александъръ Иоан I.

Ши, че веѣи жъдека Дв. къндъ воѣл адъче днаинте пре фѣраѣи
Брътеанѣ, пе Росѣи, пе Чѣсаръ Боѣиакъ, каѣи партиѣлѣи чѣлѣи
гъръ — марѣ — либералъ, къ пентрѣ ачѣеа зръскъ пре арѣѣленѣи,
къ пентрѣ ачѣеа о'аъ деспърѣитъ де къртъ Еѣиадъ, пентрѣкъ ачѣ-
шѣиа аъ дѣшѣнтатъ дн ромъниѣи ѣдеа романиѣзмълѣ, ка ориѣне а
лоръ, ши о проѣѣоѣзъ ши о пропъгъ дппрезъ къ дѣчѣнълѣи сѣл,
прекъндъ Длоръ крѣдъ морѣишѣ къ ромъниѣи сѣ де ориѣне Дачѣ.
Къндъ Р. ка министрѣ де кълъл дѣнеа конѣлѣл къ тзѣачѣи (тѣмарѣи)
ши мъчеларѣи. Къндъ Т. Боѣиакъ доѣиторълѣл пѣнтѣлоръ зпгъ-
решти, тоте антѣѣѣтѣиле аѣлате пре ши дн пзмънтълѣ ромъниѣлоръ
врѣе але скѣте де даче, пре къндъ алѣи архѣолоѣи отърѣни те трекъ
де романе. Къндъ I. Брате оѣл Брътеанъ пре лаа. 1858 тотъ
пчтереа конѣѣилѣи ши о дѣсволѣа ка се арате кьмъл аѣмѣе ро-
мъниѣи сѣ дачѣ*), сар' пз романѣи; дпкътъ а тревѣитъ зпъ кон-
ѣѣл стърѣнѣ ка алѣ ердѣитълѣи Капѣни, сѣ'ши пѣрзъ тотъ пѣчѣнѣа
ла азѣреа зпоръ бърѣѣле мѣкълѣте ка ачѣсте, ши съ се скѣле се
ле арате днтрѣ зпъ модъ фѣртъ доктъ ши дѣмнъ де зпъ италианъ
ерѣдѣтъ ка дпкъсѣл, кьмкъ днтр'адеврѣл сѣпѣнѣл маи романѣи де
кътъ французѣи, ѣспаниѣи ши порѣгалиѣи; къ сѣпѣнѣл маи апропѣе ши
маи фѣраѣи къ италианиѣи, дѣкътъ тоте чѣлѣлѣте вѣде дин расѣа лѣтинъ
сѣл романъ.

Аъ пз воръ пзрѣ сѣпѣкѣи атарѣ либералѣ, атарѣ капѣи? Аъ
пз съ воръ тѣме ромъниѣи чѣи адеврѣратѣи ши адеврѣратѣи либералѣ, къ
ачѣшѣи ѣменѣи гонѣоскъ сконърѣ, че се сѣѣескъ але пропънѣиѣл, пъл'
къндъ воръ ажънѣе ла о маи зпъл пчтере, де кьм се афлъ
аотъзѣи.

*) Грѣѣѣиѣи, ка пз кьмѣа сѣдъши де ачѣсѣтъ ѣѣѣл ши пѣдѣкъзъ, сѣ
гонѣиѣи дпачѣи.

Пентрѣ маѣ депліна кѣноштере а партиделорѣ че азидѣ кѣ крѣчшѣзѣ шѣ сѣшшѣ ачесте цѣрѣ, шѣ жѣдекареа лорѣ, пре лѣнѣ чеаа че чѣтѣрѣцѣ дѣ „Natională“, дѣмпрѣмѣтатѣ дѣ „Стѣа Дѣ-пѣрѣ“, вѣ маѣ дѣмпрѣтѣшескѣ зѣлѣ артіклѣ скѣртѣ інтѣзлатѣ: „1848 шѣ патриотѣ“, естраѣ дѣм жѣрналѣлѣ зѣморотѣкѣ „Пѣ-калѣ“, каре кѣ тѣте кѣ е зѣморотѣкѣ шѣ сѣрѣторѣлѣ, ворѣшете кѣте одатѣ преа серѣосѣ, дѣнѣ кѣм вѣдѣ ведѣ.

(Ва зрѣма.)

— Ла провѣкаре пѣвлѣкѣмѣ зрѣмѣторѣле дела фронтѣера Молдовѣ:

Дѣе Рѣдакторѣ! Ла Nr. 32 а жѣрналѣлѣ Дѣ. дѣм 3. Азгѣот амѣ вѣзѣтѣ зѣлѣ артіклѣлѣ, каре не лѣнѣ чѣлѣлѣте не атѣнѣе шѣ не поѣ, кѣ зѣнѣ че сѣнѣтемѣ вѣмѣшѣ ла пѣвлѣкѣлѣ Грозѣшѣтѣ.

Дѣпарте де а інтѣра шѣ а рѣсѣвате чѣле екопѣсе ка неште фалсѣтѣцѣ шѣ калѣмпѣлѣ, вѣ спѣнѣлѣ, кѣ дѣм време де 28 анѣ че амѣ окѣнатѣ ачѣста шѣ алѣ фѣнѣкѣцѣ алѣ статѣлѣлѣ, пѣмѣнеа пѣ саѣ гѣ-сѣтѣ а рѣклама дѣм конѣтрѣ'мѣ, шѣ ачѣла каре аз конѣнѣкатѣ імпѣ-цѣонатѣлѣ артіколѣлѣ, сѣ вѣде кѣ есте зѣлѣ омѣ рѣсѣфлатѣ, фѣрѣ оѣ маѣ адѣзѣцѣмѣ вре зѣлѣ алѣ епѣтетѣ рѣлатѣвѣ кѣ карактерѣлѣ До-мѣнѣісѣале. —

Таре не паре рѣлѣ Дѣе, кѣ авторѣлѣ артіклѣлѣлѣ аѣ рѣмѣасѣ аокѣноѣ, шѣ пѣ лѣ вѣне вроїтѣ а не арѣта че тѣтѣ арѣ? — Ної дѣнѣ ачѣлѣ артіклѣлѣ фѣрте шѣлѣтѣ л' амѣ отѣматѣ, кѣчѣ вѣдемѣ сѣвѣ вѣлѣ зѣлѣ омѣ дѣнѣзѣлатѣ, зѣлѣ омѣ каре конѣсілѣазѣ, зѣлѣ омѣ каре сѣ опѣне конѣтра обѣждѣвілорѣлѣ, зѣлѣ омѣ дѣнофѣршѣтѣ, каре есте пѣскѣтѣ пѣнтѣрѣ дѣрѣнтѣте. — Дар' таре 'ї дѣнѣшѣлатѣ оѣрѣмѣ-пѣлѣ! Ворѣшете де 60 гѣлѣенѣ! — де 40 а 48 лѣлѣ! де 70 лѣлѣ. — Дѣнѣсѣ че ворѣшете, сѣнѣт сѣгѣрѣлѣ кѣ пѣчѣ елѣлѣ пѣ шѣте. —

Сѣ вѣде, фѣінѣдѣкѣ пої сѣмѣлѣ банѣ кѣ 10 ла 100 маѣ пѣцѣнѣлѣ (дѣосѣвіре че провіне дѣм кѣрѣсѣлѣ пѣцѣлѣ, дѣм кѣрѣсѣлѣ вѣсітѣрѣлѣ) аѣ сокотѣтѣ кѣ пої лѣзѣмѣ маѣ мѣлѣтѣ. —

Трекѣлѣлѣ шѣ прѣсѣнтѣлѣ, Домѣнѣле, не еартѣ а не мѣнѣдрѣ кѣ, дѣа атѣцѣ сѣстѣматѣчѣ конѣмерсанѣцѣ, карѣ фѣрѣкѣнѣтѣзѣлѣ ачѣстѣ фронтѣерѣ (шѣ сѣнѣт фѣртѣ сѣгѣрѣлѣ кѣ Дѣлѣ авторѣлѣлѣлѣ пѣ есте дѣм ачѣла) пѣмѣнеа пѣ еаѣ гѣсѣтѣ а сѣ тѣнѣгѣлѣ дѣм конѣтра 'мѣ, шѣ ачѣста есте таре довадѣ, спре а арѣта чѣле че аѣ десѣкрѣсѣ Дѣлѣ, кѣ тоате фѣрѣ есчѣнѣцѣ сѣнѣт атѣтеа фалсѣтѣцѣлѣ, шѣ тоѣлѣ одатѣ доведѣшете вѣлѣ портѣ кѣ поїтедѣа черѣтѣ, дѣмѣ Дѣлѣ зѣче, кѣ сѣнѣт грѣ-віанѣлѣ. — Сѣнѣтемѣ — пѣ о тѣрѣзѣвѣмѣ — дѣнѣсѣ сѣнѣтемѣ кѣ оа-менѣлѣ маѣ грѣвіанѣлѣ, кѣндѣ сѣ чере трѣвѣнѣнѣа.

Кѣ де асѣмѣнеа неадѣвѣрѣрѣ вѣ конѣсілѣзѣмѣлѣ, се пѣ маѣ мѣк-шорѣцѣлѣ жѣрналѣлѣ, кѣчѣ таре обѣждѣвѣцѣлѣ, шѣ тоѣлѣ одатѣ вѣлѣ рѣгѣмѣлѣ, сѣ гѣсѣцѣлѣ пѣцѣнѣлѣ локѣ дѣм колѣпѣле Газѣтѣлѣ Дѣ. пѣнтѣрѣ ачѣстѣ рѣспѣнѣсѣ ла артіклѣлѣ че а'цѣ пѣвлѣкатѣлѣ прѣп жѣрп. Nr. 32. —

Алѣ Дѣвѣстрѣ Кѣвалѣрѣ А. Davidovitch.

NOBICSIMŢ. Дѣм Сѣвѣлѣлѣ не адѣче „S. B.“ дѣмѣкѣрѣтѣорѣа шѣтѣре, кѣ Ексѣленѣдѣа Са Дѣ. епѣскопѣлѣ бар. Andrei Şaguna а ажѣнѣсѣ дѣм деплінѣ сѣнѣтѣте дѣм мѣжлѣкѣлѣлѣ постѣрѣ. Жѣнѣшеа романѣлѣ сѣрѣвѣ ачѣстѣ сосѣре кѣ зѣлѣ конѣдѣкѣтѣ де торѣде, дѣнтѣре еспрѣсіанѣлѣ де вѣкѣрѣлѣ шѣ реверѣнѣцѣ фѣііескѣлѣ, ла карѣ се алѣтѣрѣлѣ мѣлѣте інішѣ романѣ дѣм сѣмѣнѣлѣ де мѣлѣцѣшѣре пѣнтѣрѣ фатѣ-цѣле пѣсе дѣнтѣре репрѣсѣнтѣрѣеа інтѣресѣлорѣлѣ шѣ а дѣрѣнѣцѣлорѣлѣ наѣіоналѣ, алѣ кѣрѣорѣлѣ сѣкѣчѣсѣлѣ дѣлѣ ашѣтѣнтѣ романѣлѣлѣ кѣ мѣлѣтѣ дѣм конѣрдѣре дѣм ісѣворѣлѣлѣ дѣрѣнтѣцѣлѣ Маѣіесѣтѣцѣлѣ Сѣале.

АРЕСТЪРѢ. Дѣлѣ „П. N.“ се скрѣіе дѣм Темѣшѣора, кѣ с'аѣ маѣ інтѣрнатѣлѣ шѣ Іосѣфѣлѣ Банѣвѣчѣлѣ шѣ Ернѣст Холѣтѣ. Дѣм Баѣа се маѣ арѣстарѣлѣ шѣ трѣмѣісерѣлѣ ла Боѣемѣа, „дѣнѣлѣ Хѣрѣнок“ Сѣііісѣтѣ. Паѣлѣ, Пѣтрѣ Гѣлѣлѣ, N. шѣ І. Фѣзѣкаш, пѣгѣзѣтѣ. Паѣлѣлѣ Фѣвѣіанѣлѣ шѣ прѣватѣіерѣлѣлѣ Марѣкѣ Mandik. Дѣм Жѣмѣборѣлѣ се скрѣіе, кѣ Вѣкторѣлѣ Корѣанѣ, каре вѣнісѣе дѣм Пѣста ла вѣсітѣ — дѣмкѣ се прѣнѣсѣ шѣ арѣстѣ. —

Дѣм Італѣа. Рѣцѣле Сѣрдѣніелѣ ва черѣчѣта Анѣкона, де вѣнде ва трѣче ла марѣцінѣле неаполѣтанѣе.

Рѣма. Дѣнѣлѣчѣ сѣрдѣніелѣ дѣнтѣрѣрѣлѣ шѣ дѣм патрѣмонѣлѣлѣ С. Пѣтрѣлѣ, дѣм Вѣітерѣво, С. Са Папа зѣче кѣтрѣ Грѣамонѣтѣ, сол. фѣранѣ-цѣосѣскѣ, кѣ е дѣнѣшѣлатѣ, шѣ елѣлѣ дѣрѣшѣте, ка фѣрѣнѣцѣлѣ се пѣрѣ-сѣсѣскѣ статѣлѣлѣ папѣлѣ; шѣ маѣ вѣне ва лѣоа не Гарѣвалѣдѣлѣ сѣлѣ вѣпѣ, кѣче елѣ е чѣлѣлѣ пѣцѣнѣлѣ сѣнѣчѣрѣлѣ шѣшѣ цѣне кѣвѣжѣнтѣлѣлѣ.

Дѣм Тѣрѣнѣлѣ се адѣлѣлѣ дѣм 2. Окт. парламѣнтѣлѣлѣ шѣ ва дѣцѣде апѣкѣсіонарѣеа провінѣцѣлорѣлѣ, не тѣмѣісѣлѣлѣлѣ вѣотѣлѣлѣ зѣнѣверѣсѣлѣлѣ. —

Campani, 9. Septembre st. n. 1860

Brosiura intitulata „cuestiunea limbilor si a nationalitatilor in Austria de unu romanu“, esita din tipografia fiului Gerold din Viena,

se lege si pre la noi cu mare placere si atentiune. Ce lucru frumosu aru fi, candu se ar traduce si in limba romana? ca totu romanulu se aiba unu asia opu, atatu taiatoriu in viati'a nostra nationala presenta si trecata, si chiaru ca se-si cunosca totu insulu trecutulu seu nationalu, si unde se nevoiescu cu tota sirguintia adiu a ne conduce altii —

Pre candu scriu aceste, stimat D. Redactoru! eata mi veni in mana Gazeta magiara din Clusiu „Közlöny“, care in pasagele sale reproduce unu articulu, care ne atinge chiaru si pre noi muntenii. Autorulu predisului articulu dice, ca candu astepta magiarii din Abrudu sosirea baronului Eötvös si a contelui Emericu Mikó si romanii munteni in giurulu Detonatei au doritu intr'o multime forte mare a saluta pre acesti calotari; inse baronulu Eötvös bolnavinduse in Beligradu numai fiulu lui si instructorulu acestuia a potutu vede acestu tienutu. O ocaziune frumosa a ramasu spre aceea, ca inteligentia romanimei muntene se-si exprime simtintele simpatice catra ospetii Detonatei. O ocaziune frumosa a ramasu spre aceea, ca sa se intemple o impaciuire solidare intre nationalitati. —

Noi munteni indemnatii de interesulu adevērului facia cu fratii magiari din Abrudu din a caroru peana a esitu memoratulu articulu, le respundemu: Noi stimamu pre verce omu demnu de stima, apretiuimu si pre baronulu Eötvös, ca pe unu nationalistu, diplomatu si literatu mare magiaru; inse ca amu si fostu noi muntenii „motii“, resoluti se fraternisamu la Detonata, precum e — intiele-sulu susu memoratulu articulu din „Közlöny“ — asia e adevēratu, precum curge Ariesiulu catra Abrudu si nu catra Turda. Noi amu auditu de pregatirile ce se facu in Abrudu pentru intimpinarea disiloru ospetii; inse precum romanii din Abrudu, asia si noi ne amu temutu; nu cumva din fraternisarea de catra Domniavöstra proieptata sub bazaltulu Detonatei sa ésa tréba la demonstratiuni, ce nu se potrivescu cu caracterulu nostru romanu —; cace romanii nu numai in acesti munti, ci pretutindinea in monarchia sunt amatori de linisce, si acésta se silescu ori si unde ao si sustiené. Apoi care romanu ar fi si cutesatu a se mesteca intr'o trupa asia colosala — calare — de magiari, fora de pene de vulturu si palarielē csárdás. — Denique atata dicemu, ca motii nu sunt Maramuresieni, eara fratii magiari se scie, ca „minden ember legyen ember és magyar“ — in tíera motiiloru inca nu va face nici o propaganda. G. I.

Abonamentu la Nationalulu pentru Austria.

Dupa esplicarea ce ne-a datu Dn. c. r. postu-maestru din Bucuresci, insciintiamu pe frati romanii de peste Carpati, ca abonamentulu pe viitoriu la „Nationalulu“ se face numai cu 10 fior. in mon. austr. sun. pe anu; si 9 fiorini 50 cr. in bancnote de val. austr. pe semestru, intieleganduse totudeodata aci si portulu postale, timbrulu si tóte; ad. cu o economia de 6 fr. val. austr. Modulu abonarii insa e ca, doritorii de a se abona se depuna banii la vr'o posta principala — si pentru Transilvania mal cu siguritate in Sibiu, priimindu pentru ei recepisse; éra se nu'i trimita deadreptulu la Redactiunea jurnalului, pentru ca atunci jurnalulu la posta nu e priimitu ca unu jurnal, ci ca o carte tiparita se cumpanesco, si atunci Redactiunea e silita sa platésca portulu dupa greutatea jurnalului, (precum lea platitu totudeauna — si inca 'lu platesco si acum). Ceea ce cade totu in sarcina Dloru abonati.

Insciintiamu dara pe publiculu romanu de peste Carpati, ca cei ce voru dori a se abona la Nationalulu se urmedie dupa acésta in structiune; precum si Domni cari voru dori a se reabona.

NB. Ca si Redactiunea sa póta urma conformu acestei instructiuni, e neaparata immultirea numerului de abonati din Austria; si care neefectuanduse Redactiunea va fi silita a urca éra pretiulu jurnalului, caci cu unu numeru asia demicu de abonati ca celu de acum; si cu pretiulu scadiutu incercamu pagube mari.

Redactiunea jurnalului Nationalulu.

Кѣрѣсѣрѣла ла вѣрѣсѣ дѣм 5. Окѣтомѣре к. н. стаѣлѣ ашеа:

	Вал. авст. фр. кр.
Газѣтѣлѣ дѣм сѣрѣшѣтѣлѣ	6 26
Азгѣсѣвѣрѣлѣ	112 20
Акѣціѣле банкѣлѣлѣ	765 —
„ кредитѣлѣлѣ	174 10
Дѣмпрѣмѣтѣлѣлѣ наѣіоналѣлѣ	76 50
Овѣлігѣціѣле металѣіче ехѣлѣ де 5 %	66 35
Дѣсѣсѣрѣчѣнарѣеа, овѣлігѣціѣле Арѣдеалѣлѣлѣ	— —
Корѣона	— —

Ediciunea: кѣ тіпѣрѣлѣлѣ лѣ IOANNE GOETT.